



File

Visite au Canada
du
Président
des Etats-Unis d'Amérique
et de
Madame Nixon

du 13 au 15 avril 1972



LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E



3 5036 20042091 0

CA1 EA 72V34 EXF DOCS
Visit to Canada of the President
of the United States of America
43269847



Visite au Canada
du
Président
des États-Unis d'Amérique
et de
Madame Nixon

du 13 au 15 avril 1972

LE PRÉSIDENT

Le Président des États-Unis d'Amérique
M^{me} Nixon

LA SUITE PRÉSIDENTIELLE

L'honorable William P. Rogers,
Secrétaire d'État
M^{me} Rogers

L'honorable Adolph W. Schmidt,
Ambassadeur des États-Unis au Canada
M^{me} Schmidt

L'honorable Emil Mosbacher, Jr.,
Chef du protocole
Secrétariat d'État
M^{me} Mosbacher

M. Henry A. Kissinger,
Assistant du Président pour les questions de sécurité nationale

M. H. R. Haldeman,
Assistant du Président

M. Ronald L. Ziegler,
Secrétaire de presse du Président

Brigadier-général Brent Scowcroft,
Assistant militaire du Président

L'honorable Martin J. Hillenbrand,
Secrétaire-adjoint des Affaires européennes
Secrétariat d'État

M. Dwight L. Chapin,
Assistant-adjoint du Président

M^{lle} Rose Mary Woods,
Secrétaire particulière du Président

L'honorable Rufus Z. Smith,
Chef de mission adjoint
Ambassade des États-Unis, Ottawa

M^{me} Smith

M. Helmut Sonnenfeldt,
Cadre supérieur du secrétariat
Conseil de la sécurité nationale

**RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL
DU CANADA**

Son Excellence le très honorable Roland Michener, C.C., C.D.,
Gouverneur général du Canada
Son Excellence M^{me} Michener, C.C.

Maison du Gouverneur

M^{me} D. C. McKinnon,
Dame d'honneur

M. Esmond Butler,
Secrétaire
M^{me} Butler

Brigadier-général L.-F. Trudeau, D.S.O., O.B.E., C.D.,
Secrétaire adjoint
M^{me} Trudeau

Colonel (M) D. C. McKinnon, C.D.,
Contrôleur

M. Roger de C. Nantel, C.D.,
Sous-secrétaire adjoint
M^{me} Nantel

M. Peter McKellar
Attaché

M. Michel Lussier,
Attaché de presse

Capitaine (A) J. M. P. Bourget,
Aide-de-camp principal

Capitaine (T) J. P. Lemay,
Aide-de-camp

Capitaine (M) R. Bryan,
Aide-de-camp

LES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES DU CANADA

L'honorable Pierre Elliott Trudeau,
Premier ministre

L'honorable Paul Joseph James Martin,
Leader du gouvernement au Sénat

L'honorable Mitchell Sharp,
Secrétaire d'État aux Affaires extérieures

L'honorable Arthur Laing,
Ministre des Affaires des anciens combattants

L'honorable Allan Joseph MacEachen,
Président du Conseil privé de la Reine pour le Canada

L'honorable Charles Mills Drury,
Président du Conseil du Trésor

L'honorable Edgar John Benson,
Ministre de la Défense nationale

L'honorable Jean-Luc Pepin,
Ministre de l'Industrie et du Commerce

L'honorable Jean Marchand,
Ministre de l'Expansion économique régionale

L'honorable Joseph Julien Jean-Pierre Côté,
Ministre des Postes

L'honorable John Napier Turner,
Ministre des Finances

L'honorable Jean Chrétien,
Ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien

- L'honorable Bryce Stuart Mackasey,
Ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration
- L'honorable Donald Stovel Macdonald,
Ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources
- L'honorable John Carr Munro,
Ministre de la Santé nationale et du Bien-être social
- L'honorable Gérard Pelletier,
Secrétaire d'État du Canada
- L'honorable Jack Davis,
Ministre de l'Environnement
- L'honorable Horace Andrew Olson,
Ministre de l'Agriculture
- L'honorable Jean-Eudes Dubé,
Ministre des Travaux publics
- L'honorable Stanley Ronald Basford,
Ministre d'État chargé des Affaires urbaines
- L'honorable Donald Campbell Jamieson,
Ministre des Transports
- L'honorable Robert Knight Andras,
Ministre de la Consommation et des Corporations
- L'honorable James Armstrong Richardson,
Ministre des Approvisionnements et Services
- L'honorable Otto Emil Lang,
Ministre de la Justice et Procureur général du Canada
- L'honorable Herb Gray,
Ministre du Revenu national
- L'honorable Robert Stanbury,
Ministre des Communications

L'honorable Jean-Pierre Goyer,
Solliciteur général du Canada

L'honorable Alastair William Gillespie,
Ministre d'État chargé de la Science et de la Technologie

L'honorable Martin Patrick O'Connell
Ministre du Travail

L'honorable Patrick Morgan Mahoney,
Ministre d'État

PRÉSIDENTS DES CHAMBRES DU PARLEMENT

L'honorable Jean-Paul Deschatelets,

Président du Sénat

M^{me} Deschatelets

L'honorable Lucien Lamoureux,

Président de la Chambre des communes

M^{me} Lamoureux

FONCTIONNAIRES CANADIENS DE SERVICE

- M. Marcel Cadieux,**
Ambassadeur du Canada aux États-Unis d'Amérique
- M. Jim S. Nutt**
Consul général du Canada à San Francisco, Californie
Coordonnateur des préparatifs de la visite
- M. Jean Côté,**
Chef du protocole, Ministère des Affaires extérieures

Programme

Le jeudi 13 avril

(Heure normale
de l'Est)

- 18 h. 00 —Le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, l'honorable Mitchell Sharp, arrive à la Base des forces canadiennes, Uplands.
- 18 h. 05 —Le Premier ministre du Canada et M^{me} Trudeau arrivent.
- 18 h. 15 —Leurs Excellences le Gouverneur général et M^{me} Michener arrivent.
Salut royal.
- 18 h. 30 —Arrivée de l'avion présidentiel. Le Gouverneur général et M^{me} Michener, le Premier ministre et M^{me} Trudeau, le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures et l'Ambassadeur des États-Unis et M^{me} Schmidt s'avancent au pied de la passerelle. Le Président et M^{me} Nixon et le Secrétaire d'État et M^{me} Rogers descendent de l'avion et sont accueillis par le Gouverneur général et M^{me} Michener, le Premier ministre et M^{me} Trudeau, le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures et l'Ambassadeur des États-Unis et M^{me} Schmidt.
Le cortège se dirige vers le dais.
- 18 h. 35 —Salut royal de la Garde d'honneur et de la fanfare. La Salve de vingt et un coups de canon commence.
Le Président inspecte la Garde, accompagné du commandant de la Garde.

Le Président retourne au dais.

Salut royal.

Le Président est escorté à son siège par le commandant de la Base.

- 18 h. 45 —Le Gouverneur général souhaite la bienvenue au visiteur.
Réponse du Président.
- 19 h. 00 —Le Gouverneur général et le Président partent pour la résidence du Gouverneur général.
- 19 h. 30 —Arrivée à la résidence du Gouverneur général.
- 20 h. 30 —Dîner d'État à la résidence du Gouverneur général.
pour
- 21 h. 00 Tenue de soirée et décorations

Le vendredi 14 avril

- 9 h. 20 —Le Président quitte la résidence du Gouverneur général.
- 9 h. 30 —Le Président arrive à la Tour de la Paix, Édifices du Parlement.
—Le Président s'entretient avec le Premier ministre.
—Ils sont rejoints par le Secrétaire d'État, M. Rogers, l'honorable Mitchell Sharp, ainsi que d'autres ministres et hauts fonctionnaires.
—Le Président reçoit le Chef de l'opposition, l'honorable Robert Stanfield.
- 12 h. 05 —Le Président quitte les Édifices du Parlement.
- 12 h. 15 —Le Président arrive à la résidence du Gouverneur général.
- 14 h. 50 —Le Président et M^{me} Nixon quittent la résidence du Gouverneur général.

- 15 h. 00 —Arrivée à la Tour de la Paix, Édifices du Parlement.
- 15 h. 10 —Le Président prend la parole dans la Chambre des communes devant les membres du Sénat et de la Chambre des communes réunis.
—Le Président et M^{me} Nixon quittent les Édifices du Parlement.
—Le Président et M^{me} Nixon arrivent à la résidence du Gouverneur général.
—Continuation des entretiens, le cas échéant.
- 20 h. 10 —Le Président et M^{me} Nixon quittent la résidence du Gouverneur général pour le Centre National des Arts.
- 20 h. 20 —Arrivée au Centre National des Arts.
- 20 h. 30 —Soirée de gala à l'Opéra du Centre National des Arts.
Cravate
noire
—Retour à la résidence du Gouverneur général.

Le samedi 15 avril

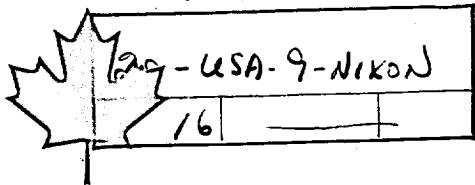
- 9 h. 15 —Le Président quitte la résidence du Gouverneur général.
- 9 h. 15 —Les invités prennent place dans la Salle de la Confédération, Édifice de l'Ouest, Édifices du Parlement.
- 9 h. 25 —Le Président arrive à l'entrée de la Tour Mackenzie, Édifice de l'Ouest, Édifices du Parlement.
- 9 h. 30 —Le Président, le Premier ministre, le Secrétaire d'État, M. Rogers, et l'honorable Mitchell Sharp signent l'accord relatif à la qualité de l'eau dans les Grands lacs.

- 9 h. 30 —Le Gouverneur général quitte sa résidence pour l'Édifice de l'Ouest, Édifices du Parlement.
- 9 h. 30 —Son Excellence M^{me} Michener, M^{me} Nixon, M^{me} Trudeau et M^{me} Rogers se rendent à la Base des forces canadiennes, Uplands.
- 9 h. 40 —Le Gouverneur général arrive à l'entrée de la Tour Mackenzie, Édifice de l'Ouest, Édifices du Parlement, et rejoint le Président.
- 9 h. 45 —Le Gouverneur général, le Président et le Premier ministre partent pour la Base des forces canadiennes, Uplands.
- 9 h. 50 —Le Secrétaire d'État, M. Rogers, accompagné de l'honorable Mitchell Sharp, part pour la Base des forces canadiennes, Uplands, où, à son arrivée, la Suite présidentielle monte à bord de l'avion.
- 9 h. 55 —Son Excellence M^{me} Michener, M^{me} Nixon, M^{me} Trudeau et M^{me} Rogers, arrivent à la Base des forces canadiennes, Uplands. M^{me} Rogers monte à bord de l'avion.
- 10 h. 05 —Le Gouverneur général, le Président et le Premier ministre arrivent.
 Le cortège se rend au dais.
 Salut royal. Salve de vingt et un coups de canon.
 Inspection de la Garde d'honneur.
 Le Gouverneur général et M^{me} Michener et le Premier ministre et M^{me} Trudeau escortent le Président et M^{me} Nixon à l'avion et font leurs adieux.
 Le Président et M^{me} Nixon montent à bord de l'avion.
- 10 h. 30 —Départ de l'avion présidentiel.

NOTES

CA1
EA
72V34
EXF
DOCS

F.P.



Visit to Canada
of
The President
of the United States of America
and
Mrs. Nixon

April 13 to 15, 1972

M

.b2362846 (E)

.b2632858 (F)



Visit to Canada
of
The President
of the United States of America
and
Mrs. Nixon

April 13 to 15, 1972

43-269-847
.b2632858

43-269-847
.b2632846

THE PRESIDENT

The President of the United States of America
Mrs. Nixon

THE PRESIDENTIAL PARTY

The Honorable William P. Rogers,
Secretary of State
Mrs. Rogers

The Honorable Adolph W. Schmidt,
United States Ambassador to Canada
Mrs. Schmidt

The Honorable Emil Mosbacher, Jr.,
Chief of Protocol, Department of State
Mrs. Mosbacher

Dr. Henry A. Kissinger,
Assistant to the President for National Security Affairs

Mr. H. R. Haldeman,
Assistant to the President

Mr. Ronald L. Ziegler,
Press Secretary to the President

Brigadier General Brent Scowcroft,
Military Assistant to the President

The Honorable Martin J. Hillenbrand,
*Assistant Secretary for European Affairs,
Department of State*

Mr. Dwight L. Chapin,
Deputy Assistant to the President

Miss Rose Mary Woods,
Personal Secretary to the President

The Honorable Rufus Z. Smith,
Deputy Chief of Mission, United States Embassy, Ottawa
Mrs. Smith

Mr. Helmut Sonnenfeldt,
Senior Staff Member, National Security Council

GOVERNMENT HOUSE, OTTAWA

His Excellency The Right Hon. Roland Michener, C.C., C.D.,
Governor General of Canada
Her Excellency Mrs. Michener, C.C.

Household

Mrs. D. C. McKinnon,
Lady-in-Waiting

Mr. Esmond Butler,
Secretary
Mrs. Butler

Brigadier General L.-F. Trudeau, D.S.O., O.B.E., C.D.,
Assistant Secretary
Mrs. Trudeau

Colonel (S) D. C. McKinnon, C.D.,
Comptroller

Mr. Roger de C. Nantel, C.D.,
Deputy Assistant Secretary
Mrs. Nantel

Mr. Peter McKellar,
Attaché

Mr. Michel Lussier,
Press Attaché

Captain (A) J. M. P. Bourget,
Senior Aide-de-Camp

Captain (L) J. P. Lemay,
Aide-de-Camp

Captain (S) R. Bryan,
Aide-de-Camp

THE CANADIAN MINISTRY

- The Right Honourable Pierre Elliott Trudeau,
Prime Minister
- The Honourable Paul Joseph James Martin,
Leader of the Government in The Senate
- The Honourable Mitchell Sharp,
Secretary of State for External Affairs
- The Honourable Arthur Laing,
Minister of Veterans Affairs
- The Honourable Allan Joseph MacEachen,
President of the Queen's Privy Council for Canada
- The Honourable Charles Mills Drury,
President of the Treasury Board
- The Honourable Edgar John Benson,
Minister of National Defence
- The Honourable Jean-Luc Pepin,
Minister of Industry, Trade and Commerce
- The Honourable Jean Marchand,
Minister of Regional Economic Expansion
- The Honourable Joseph Julien Jean-Pierre Côté,
Postmaster General
- The Honourable John Napier Turner,
Minister of Finance
- The Honourable Jean Chrétien,
Minister of Indian Affairs and Northern Development

- The Honourable Bryce Stuart Mackasey,
Minister of Manpower and Immigration
- The Honourable Donald Stovel Macdonald,
Minister of Energy, Mines and Resources
- The Honourable John Carr Munro,
Minister of National Health and Welfare
- The Honourable Gérard Pelletier,
Secretary of State of Canada
- The Honourable Jack Davis,
Minister of the Environment
- The Honourable Horace Andrew Olson,
Minister of Agriculture
- The Honourable Jean-Eudes Dubé,
Minister of Public Works
- The Honourable Stanley Ronald Basford,
Minister of State for Urban Affairs
- The Honourable Donald Campbell Jamieson,
Minister of Transport
- The Honourable Robert Knight Andras,
Minister of Consumer and Corporate Affairs
- The Honourable James Armstrong Richardson,
Minister of Supply and Services
- The Honourable Otto Emil Lang,
Minister of Justice and Attorney General of Canada
- The Honourable Herb Gray,
Minister of National Revenue

The Honourable Robert Stanbury,
Minister of Communications

The Honourable Jean-Pierre Goyer,
Solicitor General of Canada

The Honourable Alastair William Gillespie,
Minister of State for Science and Technology

The Honourable Martin Patrick O'Connell,
Minister of Labour

The Honourable Patrick Morgan Mahoney,
Minister of State

SPEAKERS OF THE HOUSES OF PARLIAMENT

The Honourable Jean-Paul Deschatelets,

Speaker of the Senate

Mrs. Deschatelets

The Honourable Lucien Lamoureux,

Speaker of the House of Commons

Mrs. Lamoureux

CANADIAN OFFICIALS IN ATTENDANCE

Mr. Marcel Cadieux,
Canadian Ambassador to the United States of America

Mr. Jim S. Nutt,
Consul General of Canada at San Francisco, California
Co-ordinator of Arrangements for the Visit

Mr. Jean Côté,
Chief of Protocol, Department of External Affairs

Programme

Thursday, April 13

Eastern
Standard
Time

- 1800 hours —The Secretary of State for External Affairs, the Honourable Mitchell Sharp, arrives at Canadian Forces Base, Uplands.
- 1805 hours —The Prime Minister of Canada and Mrs. Trudeau arrive.
- 1815 hours —Their Excellencies the Governor General and Mrs. Michener arrive.
Royal Salute.
- 1830 hours —The President's aircraft arrives. The Governor General and Mrs. Michener, the Prime Minister and Mrs. Trudeau, the Secretary of State for External Affairs and the United States Ambassador and Mrs. Schmidt proceed to the foot of the aircraft ramp.
The President and Mrs. Nixon and the Secretary of State and Mrs. Rogers descend from the aircraft and are greeted by the Governor General and Mrs. Michener, the Prime Minister and Mrs. Trudeau, the Secretary of State for External Affairs and the United States Ambassador and Mrs. Schmidt.
The party moves to the dais area.
- 1835 hours —Royal Salute by the Guard of Honour and band.
Twenty-one gun salute commences.

The President inspects the Guard, accompanied by the Guard Commander.

The President returns to the dais area.

Royal Salute.

The President is escorted to his seat by the Base Commander.

1845 hours —The Governor General gives an address of welcome.

The President replies.

1900 hours —The Governor General and the President proceed to Government House.

1930 hours —Arrival at Government House.

2030 hours —State Dinner at Government House.

for

2100 hours

Dress:
White tie
and
decorations

Friday, April 14

0920 hours —The President departs from Government House.

0930 hours —The President arrives at the Peace Tower, Parliament Buildings.

—The President meets with the Prime Minister.

—Joined by Secretary Rogers, the Honourable Mitchell Sharp, other Ministers and Officials.

—The President receives the Leader of the Opposition, the Honourable Robert Stanfield.

1205 hours —The President departs from the Parliament Buildings.

1215 hours —The President arrives at Government House.

- 1450 hours —The President and Mrs. Nixon depart from Government House.
- 1500 hours —Arrival at the Peace Tower, Parliament Buildings.
- 1510 hours —The President addresses the Members of the Senate and of the House of Commons in the House of Commons Chamber.
- The President and Mrs. Nixon depart from the Parliament Buildings.
- The President and Mrs. Nixon arrive at Government House.
- Time reserved for further talks if needed.
- 2010 hours —The President and Mrs. Nixon depart from Government House for the National Arts Centre.
- 2020 hours —Arrival at the National Arts Centre.
- 2030 hours —Gala Performance in the Opera House, National Arts Centre.
- Dress:
Black tie
- Return to Government House.

Saturday, April 15

- 0915 hours —The President departs from Government House.
- 0915 hours —Guests take their seats in the Confederation Room, West Block, Parliament Buildings.
- 0925 hours —The President arrives at the Mackenzie Tower entrance, West Block, Parliament Buildings.
- 0930 hours —The President, the Prime Minister, Secretary Rogers and the Honourable Mitchell Sharp sign the Agreement on Great Lakes Water Quality.

- 0930 hours —The Governor General departs from Government House for the West Block, Parliament Buildings.
- 0930 hours —Her Excellency Mrs. Michener, Mrs. Nixon, Mrs. Trudeau and Mrs. Rogers depart for Canadian Forces Base, Uplands.
- 0940 hours —The Governor General arrives at the Mackenzie Tower entrance, West Block, Parliament Buildings, and joins the President.
- 0945 hours —The Governor General, The President and the Prime Minister depart for Canadian Forces Base, Uplands.
- 0950 hours —Secretary Rogers, accompanied by the Honourable Mitchell Sharp, departs for Canadian Forces Base, Uplands, where the U.S. official party board the aircraft on arrival.
- 0955 hours —Her Excellency Mrs. Michener, Mrs. Nixon, Mrs. Trudeau and Mrs. Rogers arrive at Canadian Forces Base, Uplands. Mrs. Rogers boards the aircraft.
- 1005 hours —The Governor General, the President and the Prime Minister arrive.
 The Party moves to the dais area.
 Royal Salute. Twenty-one gun salute. Inspection of the Guard of Honour.
 The Governor General and Mrs. Michener and the Prime Minister and Mrs. Trudeau escort the President and Mrs. Nixon to the aircraft and say goodbye.
 The President and Mrs. Nixon board the aircraft.
- 1030 hours —The President's aircraft departs.

NOTES

NOTES